译文

MATSUSHIMA

松島诊所汐留

消化器内科　内窥镜检查　内科

医療法人惠仁会 松島病院

- 東京慈惠会医科大学附属病院消化器肝臓内科、内視鏡科関連病院
- 東京都済生会中央病院登録医療機関

03-3437-7311

FAX:03-3437-7313

http://www.matsushima-hp.or.jp/shiodome/

松島诊所汐留

译文

松岛诊所汐留的特征

1. 正在实施使用镇静剂痛苦少的内视镜检查。

2. 根据患者的要求，准备了丰富的预处理方法(大肠清洁准备)。也适用于无论如何不能喝清洗液的人。

3. 为了在医院喝清洗液的人，还准备了宽敞的前处置室和单间。

4. 导入了AI内窥镜(照相机)，提高了诊断的精度。

5. 使用适合患者的体形和体质的内视镜(照相机)。

6. 大肠内窥镜检查的同时可以切除息肉。(也有例外)

7. 关于胃内窥镜检查，可以从口服(从口)和经鼻(从鼻)的方法中选择。

8. 使用的是检查后腹胀较少的碳酸气体。

9. 从松岛医院的内窥镜专门医生那里，精选出专家来对应。

待合室

注册证

译文

初诊的流程

门诊诊察不是完全预约制。(内窥镜检查、事前诊察实行部分预约制。)

① 受付

请出示的东西

- 保险证
- 挂号单(您有)
- 正在服药的人，知道药的内容。
- 如果你有体检结果，你可以知道结果。

②问诊/诊断

请填写问诊单。确认问诊单的内容后，请在候诊室稍等片刻，然后移动到诊疗室。在诊室里，医生会询问你现在的症状。

③会计

诊察、检查等结束后，请在候诊室等候。会计准备好了就叫您。

译文

大肠内窥镜检查流程

① 预约

检查实行预约制。

03-3437-7311(代表)
电话受理时间:上午8:30~下午17:00

②检查前的事前诊察

请确认检查能否安全接受，并预约检查日。另外，说明到检查为止的详细流程。

关于泻药(前处置)在本院，大致分为在家饮用的“居家法清洗”和来院后在院内饮用的“院内清洗法”两种。详细内容在这里→
http://clinic.matsushima-hp.or.jp/endoscope_7.html

③检查前一天

关于吃饭

除了下述的东西以外，吃饭(早、中、夕)都可以吃。请多摄取水分。(根据预处理的种类不同，可以是检查食。)

不能吃、不能喝的东西

- 蔬菜、裙带菜、羊栖菜、蘑菇、芝麻、玉米
- 糙米、五谷米　　魔芋·水果
- 牛奶、乳制品、碳酸饮料、酒精等

关于泻药

晚饭后吃泻药。
(根据预处理的种类，也有不吃泻药的情况)

④ 检查当天

检查结束之前不能吃饭。(水和茶也可以喝)护士问诊后，换上检查服，内服洗涤剂。从准备好的人开始进行检查。

⑤实施检查

检查前会注射轻微的镇静剂，所以几乎没有痛苦。检查15分钟左右就结束了。如果要切除息肉的话，可能需要更长的时间。检查后在床上休息30分钟到1小时左右，然后说明结果。

⑥检查结束后

检查结束后请休息一会儿。因为有镇静剂的影响，请不要驾驶自动驾驶汽车、摩托车、自行车。关于饮食，请从容易消化的食物开始吃。因为两周后会进行结果说明，所以请您来医院。

切除息肉的人要控制生活和饮食。详细情况将在检查结束后进行说明。另外，进行息肉切除，病理组织检查的人，

- 也进行胃的内窥镜检查(口服，经鼻)。

译文

问候

作为横滨“松岛诊所”的卫星诊所，我院于2018年2月开业。

作为内窥镜领域的先驱者，“松岛诊所”一直是领跑者。

我院以横滨培养的专业技术为基础，以少痛苦的内窥镜检查为目标。

配备最先进的内窥镜仪器，由经验丰富、技术卓越的内窥镜专业医生为您提供舒适、安心、安全的内窥镜检查和内窥镜治疗。

我会提供一个明亮舒适的门诊空间，请多多关照。

松岛诊所汐留院长高桥敬二

医生介绍

医疗法人惠仁会副理事长/松岛诊所汐留担当理事

西野 晴夫

东京慈惠会医科大学毕业

日本消化器内視鏡学会専門医·指導医
日本大腸肛門病学会評議員·専門医·指導医
日本消化器病学会専門医
日本内科学会認定内科医
健康检查学会 认证医生

松岛诊所汐留
院长

高桥敬二

东邦大学医学部毕业

日本消化器内視鏡学会専門医·指導医
日本消化器内視鏡学会学術評議員
日本消化器内視鏡学会関東支部評議員
日本内科学会認定内科医
健康检查学会认证医生

松岛医院内窥镜中心
中心主任

白仓立也

东邦大学医学部毕业

日本消化器内視鏡学会専門医·指導医
日本外科学会专门医师

松岛医院的内窥镜医生亲自应对

译文

诊疗科目

内窥镜内科消化
系统

诊疗受理时间

诊疗受理时间	月	火	水	木	金	土	日
09:30~11:30	●	●	/	●	●	●	/
15:00~16:30	●	●	/	●	●	●	/

[休診日] 日曜·水曜·祝祭日·年末年始

访问

东京都港区海岸1-1-1阿克蒂汐留2楼

·从JR/东京单轨电车“滨松町”站北口出口徒步约3分钟
都営地下鉄大江戸線/浅草線「大門」駅 B1出口から徒歩約3分